



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION****RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****Bid Receiving Mailbox – Réception des
soumissions**

Email – Courriel :

Marie-claude.theoret@forces.gc.ca

Title/Titre Pièces de rechange pour dégivreurs d'avions	Solicitation No – N° de l'invitation W8476-236690
Date of Solicitation – Date de l'invitation 21 février 2023	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Autorité contractante : Nom : Marie-Claude Théorêt Direction : DAAT 5-4-4 Quartier générale de la Défense nationale Édifice Major-général George R. Pearkes 101, promenade Colonel By Ottawa, ON K1A 0K2	
Telephone No. – N° de téléphone	Email – Courriel Marie-claude.theoret@forces.gc.ca
Destination Specified Herein Précisé dans les présentes	

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à: 14:00 – Heure avancée de l'Est

On – le: 15 mars 2023

Delivery required - Livraison exigée See Herein	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX	2
1.1 EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ	2
1.2 BESOIN	2
1.3 COMPTE RENDU.....	2
1.4 ACCORDS COMMERCIAUX.....	2
PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES	2
2.1 INSTRUCTIONS, CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES	2
2.2 PRÉSENTATION DE SOUMISSIONS PAR VOIE ÉLECTRONIQUE	4
2.3 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS – EN PÉRIODE DE SOUMISSION	4
2.4 LOIS APPLICABLES	4
PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS.....	6
3.1 INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS.....	6
3.2 SECTION I : SOUMISSION TECHNIQUE	6
3.3 SECTION II : SOUMISSION FINANCIÈRE	6
3.4 SECTION III : ATTESTATIONS	7
3.5 SECTION IV : RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	7
PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION	7
4.1 PROCÉDURES D'ÉVALUATION.....	7
4.2 MÉTHODE DE SÉLECTION	8
PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	8
5.1 ATTESTATIONS PRÉALABLES À L'ATTRIBUTION DU CONTRAT ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	8
PARTIE 6 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT.....	9
6.1 EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ	9
6.2 BESOIN	9
6.3 CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES	9
6.4 DURÉE DU CONTRAT	9
6.5 RESPONSABLES.....	10
6.6 PAIEMENT	11
6.7 INSTRUCTIONS RELATIVES À LA FACTURATION	11
6.8 ATTESTATIONS	12
6.9 LOIS APPLICABLES	12
6.10 ORDRE DE PRIORITÉ DES DOCUMENTS	12
6.11 CONTRAT DE DÉFENSE.....	12
6.12 ASSURANCES	12
6.13 EMBALLAGE.....	12
6.14 ASSURANCE DE QUALITÉ	12
6.15 RESSORTISSANTS ÉTRANGERS.....	13
6.16 CLAUSES DU GUIDE DES CCUA	13
ANNEXE « A » - ÉNONCÉ DES BESOINS.....	14
ANNEXE « B » - INSTRUMENTS DE PAIEMENT ÉLECTRONIQUE.....	46

PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1.1 Exigences relatives à la sécurité

Cette demande de soumission ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

1.2 Besoin

Le besoin est décrit à l'Annexe « A », Détails des articles.

1.3 Compte rendu

Les soumissionnaires peuvent demander un compte rendu des résultats du processus de demande de soumissions. Les soumissionnaires devraient en faire la demande à l'autorité contractante dans les quinze (15) jours ouvrables, suivant la réception des résultats du processus de demande de soumissions. Le compte rendu peut être fourni par écrit, par téléphone ou en personne.

1.4 Accords commerciaux

Le besoin est assujéti aux dispositions de l'Accord de libre-échange canadien (ALEC).

PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

2.1 Instructions, clauses et conditions uniformisées

Toutes les instructions, clauses et conditions identifiées dans la demande de soumissions par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le *Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat* (<https://achatsventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC).

Les soumissionnaires qui présentent une soumission s'engagent à respecter les instructions, les clauses et les conditions de la demande de soumissions, et acceptent les clauses et les conditions du contrat subséquent.

Le document [2003](#), (2022-03-29) Instructions uniformisées – biens ou services – besoins concurrentiels, est incorporé par référence dans la demande de soumissions et en fait partie intégrante, sous réserve des modifications ci-dessous :

- a) La section 02, Numéro d'entreprise – approvisionnement, est supprimée en entier.
- b) L'alinéa 2.d de la section 05, Présentation des soumissions, est supprimé en entier et remplacé par ce qui suit :

de faire parvenir sa soumission uniquement à l'adresse précisée dans la demande de soumissions.
- c) La section 20 (2), Autres renseignements, est supprimée en entier.
- d) La section 05, Présentation des soumissions – le paragraphe 3 est supprimé.
- e) La section 06, Soumissions déposées en retard, est supprimée en entier.
- f) Le texte de la section 07, Soumissions retardées, est supprimé en entier et remplacé par ce qui suit :

Il incombe au soumissionnaire de vérifier que l'autorité contractante a bien reçu l'intégralité de la soumission. Les erreurs d'acheminement ou autres problèmes liés à la messagerie électronique ayant entraîné un retard dans la soumission ne seront pas acceptées.

- g) Le paragraphe 1 de la section 08, Transmission par télécopieur, est supprimé en entier.
- h) Le paragraphe 5.4 du document [2003](#), Instructions uniformisées – biens ou services – besoins concurrentiels, est modifié comme suit :

Supprimer : 60 jours

Insérer : 90 jours

2.1.1 Produits équivalents

1. Les produits dont la forme, l'ajustage, la fonction, la qualité et la performance sont équivalents aux articles spécifiés dans la demande de soumissions seront pris en considération si le soumissionnaire :
 - a) indique la marque, le modèle et/ou le numéro de pièce et le COF/CAGE du produit de remplacement;
 - b) fournit au moins une des données techniques suivantes :
 - i) les dessins techniques du fabricant (niveau minimum 2), ou
 - ii) les spécifications et(ou) les données des fiches techniques du vrai fabricant (contrôle de la conception), ou
 - iii) le catalogue des éléments du fabricant.
2. Les produits offerts comme équivalents sur les plans de la forme, de l'ajustage, de la fonction, la qualité et la performance ne seront pas pris en considération si :
 - a) la soumission ne fournit pas toute l'information requise pour permettre à l'autorité contractante de pleinement évaluer l'équivalence de chaque produit de remplacement, ou;
 - b) le produit de remplacement ne répond pas aux critères de rendement obligatoires précisés dans la demande de soumissions visant l'article en question ou ne les dépasse pas;
 - c) les documents techniques n'ont pas été acquis auprès de la personne chargée du contrôle de la conception (notez que les documents techniques d'un fournisseur ou d'une filiale du fabricant n'est pas acceptable).
3. Lorsque le Canada évalue une soumission, il peut, sans toutefois y être obligé, demander aux soumissionnaires qui offrent un produit de remplacement de fournir des renseignements techniques qui démontrent cette équivalence (par ex., des dessins, des spécifications des rapports techniques ou des rapports d'essai) ou qui démontrent que le produit substitut est équivalent à l'article mentionné dans l'appel d'offres à leurs propres frais, et ce, dans un délai de trois (3) jours civils à la demande. Si, dans le délai prescrit, le soumissionnaire ne fournit pas les renseignements demandés, le Canada pourra déclarer la soumission non recevable.

2.1.2 Clauses du guide des CUA

[B1000T](#) (2014-06-26), Condition du matériel - soumission

2.1.3 Produits équivalents et Remplacement du numéro de pièce du fabricant d'origine de l'équipement – Échantillons

1. Si le soumissionnaire offre un produit de remplacement ou un remplacement du numéro de pièce, le Canada se réserve le droit de demander un échantillon au soumissionnaire afin de

déterminer si le produit est équivalent à l'article décrit dans la demande de soumissions sur le plan de la forme, de l'ajustage, de la fonction et de la qualité et du rendement.

2. Le soumissionnaire doit, à la demande de l'autorité contractante, fournir un échantillon au responsable technique, frais de transports payés d'avance et sans frais pour le Canada, dans les sept (7) jours civils après la date de la demande. L'échantillon fourni par le soumissionnaire demeurera la propriété du Canada et ne sera pas considéré comme faisant partie des biens livrables dans tout contrat subséquent. Si l'échantillon ne satisfait pas aux exigences stipulées dans la demande de soumissions ou si le soumissionnaire ne respecte pas la demande de l'autorité contractante, la soumission sera jugée non recevable.

2.2 Présentation de soumissions par voie électronique

- a) Les soumissions doivent être présentées à la réception des soumissions au plus tard à la date et à l'heure indiquée à la page 1 de la demande de soumissions. Les soumissions doivent être reçues par voie électronique, conformément à ce qui est indiqué au paragraphe b).
- b) Soumissions transmises par voie électronique : Le système de messagerie électronique ou les pare-feux du MDN peuvent refuser les courriels individuels excédant cinq (5) mégaoctets ou comprenant des éléments comme des macros ou des hyperliens intégrés, et ce, sans qu'un avis soit envoyé au soumissionnaire ou à l'autorité contractante. Les soumissions plus volumineuses peuvent être envoyées en plusieurs courriels. L'autorité contractante accusera réception des documents. Il incombe au soumissionnaire de vérifier que l'autorité contractante a bien reçu l'intégralité de la soumission. Le soumissionnaire ne doit pas supposer que tous ses documents ont été reçus, sauf si l'autorité contractante accuse réception de chaque document. Afin de réduire au minimum les risques de problèmes techniques, le soumissionnaire doit prévoir suffisamment de temps avant la date et l'heure de clôture pour l'accusé de réception de ses documents. Les documents techniques et financiers reçus après la date et l'heure de clôture seront rejetés.

2.3 Demande de renseignements – en période de soumission

Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit à l'autorité contractante au moins sept (7) jours civils avant la date de clôture des soumissions. Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre.

Les soumissionnaires devraient citer le plus fidèlement possible le numéro de l'article de la demande de soumissions auquel se rapporte la question et prendre soin d'énoncer chaque question de manière suffisamment détaillée pour que le Canada puisse y répondre avec exactitude. Les demandes de renseignements techniques qui ont un caractère exclusif doivent porter clairement la mention « exclusif » vis-à-vis de chaque article pertinent. Les éléments portant la mention « exclusif » feront l'objet d'une discrétion absolue, sauf dans les cas où le Canada considère que la demande de renseignements n'a pas un caractère exclusif. Dans ce cas, le Canada peut réviser les questions ou peut demander au soumissionnaire de le faire, afin d'en éliminer le caractère exclusif, et permettre la transmission des réponses à tous les soumissionnaires. Le Canada peut ne pas répondre aux demandes de renseignements dont la formulation ne permet pas de les diffuser à tous les soumissionnaires.

2.4 Lois applicables

Tout contrat subséquent sera interprété et régi selon les lois en vigueur en Ontario, et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

À leur discrétion, les soumissionnaires peuvent indiquer les lois applicables d'une province ou d'un territoire canadien de leur choix, sans que la validité de leur soumission ne soit mise en question, en supprimant le nom de la province ou du territoire canadien précisé et en insérant le

nom de la province ou du territoire canadien de leur choix. Si aucun changement n'est indiqué, cela signifie que les soumissionnaires acceptent les lois applicables indiquées.

PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS

3.1 Instructions pour la préparation des soumissions

Le Canada demande que les soumissionnaires fournissent leur soumission en sections distinctes, comme suit :

La première page de la demande de proposition signée par le soumissionnaire ou son représentant autorisé (1 copie signée).

Section I : Soumission technique (1 copie)

Section II : Soumission financière (1 copie)

Section III : Attestations (1 copie)

Section IV : Renseignements supplémentaires (1 copie)

Les prix doivent figurer dans la soumission financière seulement. Aucun prix ne doit être indiqué autre section de la soumission.

Le Canada demande que les soumissionnaires suivent les instructions de présentation décrites ci-après pour préparer leur soumission :

- a) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm);
- b) utiliser un système de numérotation correspondant à celui de la demande de soumissions.

3.2 Section I : Soumission technique

Dans leur soumission technique, les soumissionnaires devraient expliquer et démontrer comment ils entendent répondre aux exigences et comment ils réaliseront les travaux.

3.3 Section II : Soumission financière

Les soumissionnaires doivent soumettre leur soumission en conformité avec la Base de paiement spécifiée à la Partie 6. Les prix devraient figurer seulement dans la section intitulée « Détails de l'article » à l'annexe « A » seulement.

3.3.1 Prix

Les soumissionnaires doivent présenter leur soumission financière conformément à ce qui suit :

Les soumissions doivent être présentées en dollars canadiens.

Les soumissionnaires doivent offrir des prix fermes, rendus droits acquittés (RDA) à destination des biens conformément à ce qui est indiqué dans l'annexe « A », Incoterms 2010, excluant les taxes applicables. Le montant total des taxes applicables doit être indiqué séparément.

3.3.1.1 Établissement des prix – Invitations à soumissionner comportant plusieurs articles

Les soumissionnaires ne sont pas tenus de proposer un prix pour tous les articles identifiés dans la demande de soumission. Cependant, les soumissionnaires doivent proposer un prix pour tous les articles avec le numéro de nomenclature de l'OTAN (NNO) identique pour que leur soumission soit évaluée. De plus, ils peuvent retirer un ou plusieurs articles de leur soumission après la date de clôture des soumissions, mais avant l'attribution du contrat, en présentant une demande par écrit à l'autorité contractante.

3.3.1.2 Paiement électronique de factures – soumission

Si vous êtes disposés à accepter le paiement de factures au moyen d'instruments de paiement électronique, compléter l'annexe « B » Instruments de paiement électronique, afin d'identifier lesquels sont acceptés.

Si l'annexe « B » Instruments de paiement électronique n'a pas été complétée, il sera alors convenu que le paiement de factures au moyen d'instruments de paiement électronique ne sera pas accepté.

L'acceptation des instruments de paiement électronique ne sera pas considérée comme un critère d'évaluation.

3.3.2 Fluctuation du taux de change

Le besoin ne prévoit pas offrir d'atténuer les risques liés à la fluctuation du taux de change. Aucune demande d'atténuation des risques liés à la fluctuation du taux de change ne sera prise en considération. Toute soumission incluant une telle disposition sera déclarée non recevable.

3.4 Section III : Attestations

Les soumissionnaires doivent présenter les attestations exigées à la Partie 5.

3.5 Section IV : Renseignements supplémentaires

Le Canada demande que les fournisseurs présentent les renseignements suivants :

3.5.1 Meilleure date de livraison – soumission

Bien que la livraison soit demandée dans les 180 jours suivant l'attribution du contrat, les soumissionnaires devraient indiquer la meilleure date de livraison qui peut être offerte dans la section intitulée « Détails de l'article » à l'annexe « A ».

3.5.2 Représentants du fournisseur

Le Canada demande que les soumissionnaires fournissent les renseignements de la personne-ressource comme suit :

Renseignements généraux

Nom : _____
Téléphone : _____
Courriel : _____

Suivi de la livraison

Nom : _____
Téléphone : _____
Courriel : _____

PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

4.1 Procédures d'évaluation

- a) Les soumissions seront évaluées par rapport à l'ensemble des exigences de la demande de soumissions incluant les critères d'évaluation techniques et financiers.
- b) Une équipe d'évaluation composée de représentants du Canada évaluera les soumissions.

4.1.1 Évaluation technique

4.1.1.1 Critères d'évaluation techniques obligatoires

Les soumissionnaires doivent fournir le numéro de pièce ou équivalent et le numéro de COF/CAGE offert tel qu'indique dans l'annexe « A » – Détails des articles

4.1.2 Évaluation financière

4.1.2.1 Critères d'évaluation financière obligatoires

Le prix de la soumission sera évalué en dollars canadien, rendu droits acquittés (RDA) à 25 dépôt d'approvisionnement des Forces canadiennes Montréal, Incoterms 2010, et 7 dépôt d'approvisionnement des Forces canadiennes Edmonton, Incoterms 2010, y compris les droits de douane et taxes d'accise, et excluant les taxes applicables.

Les soumissionnaires doivent proposer un prix pour toutes les destinations avec le même numéro de nomenclature de l'OTAN.

4.2 Méthode de sélection

Une soumission doit respecter les exigences de la demande de soumissions pour être déclarée recevable. Il sera recommandé d'attribuer le contrat à la soumission avec le plus bas prix par article.

Plus d'un contrat peut être attribué en réponse à cette sollicitation.

PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Les soumissionnaires doivent fournir les attestations et les renseignements supplémentaires exigés pour qu'un contrat leur soit attribué.

Les attestations que les soumissionnaires remettent au Canada, peuvent faire l'objet d'une vérification à tout moment par le Canada. À moins d'indication contraire, le Canada déclarera une soumission non recevable, ou à un manquement de la part de l'entrepreneur s'il est établi qu'une attestation du soumissionnaire est fautive, sciemment ou non, que ce soit pendant la période d'évaluation des soumissions ou pendant la durée du contrat.

L'autorité contractante aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier les attestations du soumissionnaire. À défaut de répondre et de coopérer à toute demande ou exigence imposée par l'autorité contractante, la soumission sera déclarée non recevable, ou constituera un manquement aux termes du contrat.

5.1 Attestations préalables à l'attribution du contrat et renseignements supplémentaires

Les attestations et les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous devraient être remplis et fournis avec la soumission mais ils peuvent être fournis plus tard. Si l'une de ces attestations ou renseignements supplémentaires ne sont pas remplis et fournis tel que demandé, l'autorité contractante informera le soumissionnaire du délai à l'intérieur duquel les renseignements doivent être fournis. À défaut de fournir les attestations ou les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous dans le délai prévu, la soumission sera déclarée non recevable.

5.1.1 Dispositions relatives à l'intégrité – documentation exigée

Conformément à la Politique d'inadmissibilité et de suspension (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-fra.html>), le soumissionnaire doit présenter la documentation exigée, s'il y a lieu, afin que sa soumission ne soit pas rejetée du processus d'approvisionnement.

5.1.2 Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi – Attestation de soumission

En présentant une soumission, le soumissionnaire atteste que le soumissionnaire, et tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise, n'est pas nommé dans la

liste des « *Soumissionnaires à admissibilité limitée* » du *Programme de contrats fédéraux (PCF) pour l'équité en matière d'emploi disponible* au bas de la page du site Web d'Emploi et Développement social Canada (EDSC) – Travail (<https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/programmes/equite-emploi/programme-contrats-federaux.html>).

Le Canada aura le droit de déclarer une soumission non recevable si le soumissionnaire, ou tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise, figure dans la liste des « *Soumissionnaires à admissibilité limitée* » du PCF au moment de l'attribution du contrat.

PARTIE 6 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Les clauses et conditions suivantes s'appliquent à tout contrat subséquent découlant de la demande de soumissions et en font partie intégrante.

6.1 Exigences relatives à la sécurité

Ce contrat ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

6.2 Besoin

L'entrepreneur doit fournir les articles décrits sous « Détails des articles » à l'annexe « A ».

6.3 Clauses et conditions uniformisées

Toutes les clauses et conditions identifiées dans le contrat par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le *Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat* (<https://ccua-sacc.tpsgc-pwgsc.gc.ca/pub/acho-fra.jsp>) *achatetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat*) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC).

6.3.1 Conditions générales

2010A (2022-12-01), Conditions générales - biens (complexité moyenne) s'applique au marché et en fait partie intégrante, avec les modifications suivantes :

a) Modification de la définition de ministre :

« Canada », « Couronne », « État » « Sa Majesté » et « gouvernement » signifient Sa Majesté du chef du Canada représentée par le ministre de la Défense nationale et toute autre personne qui agit au nom du ministre ou, le cas échéant, un ministre compétent auquel le ministre de la Défense nationale a délégué ses pouvoirs ou ses fonctions, et toute autre personne dûment autorisée à agir au nom de ce ministre.

6.4 Durée du contrat

6.4.1 Date de livraison

Tous les biens livrables doivent être reçus au plus tard le _____ (*insérer au moment de l'attribution du contrat*).

6.4.2 Points de livraison

La livraison du besoin sera effectuée aux points de livraison identifiés à l'annexe « A » du contrat.

6.4.3 Instructions d'expédition – livraison à destination

Les biens doivent être expédiés au point de destination précisé dans le contrat, à savoir :

1. Selon les Incoterms 2010 rendus droits acquittés (RDA) 25DAFC Montréal, QC et 7DAFC, Edmonton, AB.
2. L'entrepreneur doit livrer les biens aux dépôts d'approvisionnement des Forces canadiennes (FC) sur rendez-vous seulement. L'entrepreneur ou son transporteur doit prendre rendez-vous pour la livraison en communiquant avec la section du trafic des dépôts à l'endroit pertinent indiqué ci-après. Le destinataire peut refuser les envois lorsqu'aucun rendez-vous n'a été fixé.

a) 25 Dépôt d'approvisionnement des FC, Montréal
Montréal, Québec
Téléphone : 1-866-935-8673 (sans frais), ou
514-252-2777, poste 2363 / 4673 / 4282
Courriel : 25DAFCTrafficRDV@forces.gc.ca

b) 7 Dépôt d'approvisionnement des FC, parc Lancaster
Edmonton, Alberta
Téléphone: 780-973-4011, poste 4524

6.5 Responsables

6.5.1 Autorité contractante

L'autorité contractante pour le contrat est :

Nom : Marie-Claude Théorêt
Titre : Agent d'acquisition et soutien du matériel
Direction : DAAT 5-4-4
Quartier générale de la Défense nationale
Édifice Major-général George R. Pearkes
101, promenade Colonel By
Ottawa, ON
K1A 0K2
Courriel : marie-claude.theoret@forces.gc.ca

L'autorité contractante est responsable de la gestion du contrat, et toute modification doit être autorisée, par écrit par l'autorité contractante. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux dépassant la portée du contrat ou des travaux qui n'y sont pas prévus suite à des demandes ou des instructions verbales ou écrites de toute personne autre que l'autorité contractante.

6.5.2 Autorité technique

L'autorité technique pour le contrat est : *(insérer au moment de l'attribution du contrat)*

Nom : _____
Titre : _____
Organisation : _____
Adresse : _____
Téléphone : _____
Courriel : _____

L'autorité technique représente le ministère ou organisme pour lequel les travaux sont exécutés dans le cadre du contrat. Il est responsable de toutes les questions liées au contenu technique des travaux prévus dans le contrat. On peut discuter des questions techniques avec l'autorité technique; cependant, celui-ci ne peut pas autoriser les changements à apporter à l'énoncé des

travaux. Ces changements peuvent être effectués uniquement au moyen d'une modification au contrat émise par l'autorité contractante.

6.5.3 Représentants de l'entrepreneur

Le nom et le numéro de téléphone de la personne responsable : *(insérer au moment de l'attribution du contrat)*

Renseignements généraux

Nom : _____
Téléphone : _____
Courriel : _____

Suivi de la livraison

Nom : _____
Téléphone : _____
Courriel : _____

6.6 Paiement

6.6.1 Base de paiement – prix unitaire(s) ferme(s)

À condition de remplir de façon satisfaisante toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé un prix unitaire(s) ferme(s) précisé à l'annexe « A », selon un montant de _____ \$ *(insérer au moment de l'attribution du contrat)*, en dollars canadien. Les droits de douane sont inclus et les taxes applicables sont en sus.

Le Canada ne paiera pas l'entrepreneur pour les changements, modifications ou interprétations des travaux, sauf si ces changements, modifications ou interprétations ont été au préalable approuvés, par écrit, par l'autorité contractante avant d'avoir été intégrés aux travaux.

6.6.2 Méthode de paiement

Clause du Guide des CCUA *H1001C* (2008-05-12), Paiements multiples

6.6.3 Paiement électronique de factures – contrat *(insérer au moment de l'attribution du contrat)*

L'entrepreneur accepte d'être payé à l'aide des instruments de paiement électronique suivants :

- a) Dépôt direct (national et international)
- b) Échange de données informatisées (EDI)
- c) Virement télégraphique (international seulement)

6.7 Instructions relatives à la facturation

1. L'entrepreneur doit soumettre ses factures conformément à l'article intitulé « Présentation des factures » des conditions générales. Les factures ne doivent pas être soumises avant que les travaux identifiés sur la facture soient complétés.
2. L'entrepreneur est prié de fournir les factures en format électronique à l'autorité contractante et l'autorité pour les achats, sauf indication contraire de l'autorité contractante ou de l'autorité pour les achats, réduisant ainsi le matériel imprimé.
3. Les factures doivent être distribuées comme suit :
 - a) L'original et un (1) exemplaire doivent être envoyés au consignataire pour acceptation et paiement;
 - b) Un (1) exemplaire doit être envoyé ou transmis par courriel à l'autorité contractante identifiée sous l'article intitulé « Responsables » du contrat.

6.8 Attestations

6.8.1 Conformité

À moins d'indication contraire, le respect continu des attestations fournies par l'entrepreneur avec sa soumission ou préalablement à l'attribution du contrat, ainsi que la coopération constante quant aux renseignements supplémentaires, sont des conditions du contrat et leur non-respect constituera un manquement de la part de l'entrepreneur. Les attestations pourront faire l'objet de vérifications par le Canada pendant toute la durée du contrat.

6.9 Lois applicables

Le contrat doit être interprété et régi selon les lois en vigueur en _____ (*insérer au moment de l'attribution du contrat*) et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

6.10 Ordre de priorité des documents

En cas d'incompatibilité entre les textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur ladite liste.

- a) les articles de la convention;
- b) 2010A (2022-12-01), Conditions générales - biens (complexité moyenne);
- c) Le Besoin, spécifié à l'annexe « A »;
- d) la soumission de l'entrepreneur en date du _____ (*insérer au moment de l'attribution du contrat*), telle que modifiée _____ (*insérer au moment de l'attribution du contrat*).

6.11 Contrat de défense

Clause du Guide des CCUA A9006C (2012-07-16), Contrat de défense

6.12 Assurances

Clause du Guide des CCUA G1005C (2016-01-28), Assurance – aucune exigence particulière

6.13 Emballage

Les termes et conditions suivants sont incorporés aux présentes :

Clause du Guide des CCUA D2000C (2007-11-30), Marquages
Clause du Guide des CCUA D2001C (2007-11-30), Étiquetage
Clause du Guide des CCUA D2025C (2017-08-17), Matériaux d'emballage en bois
Clause du Guide des CCUA D6010C (2007-11-30), Palettisation

6.13.1 Exigences en matière d'emballage selon la spécification D-LM-008-036/SF-000 D3018C (2014-09-25).

L'entrepreneur doit préparer tous les articles (No 1 au No 43) pour la livraison conformément à la dernière version de la spécification relative à l'emballage des Forces canadiennes D-LM-008-036/SF-000, Exigences du MDN en matière d'emballage commercial du fabricant.

L'entrepreneur doit préparer tous les articles à raison d'une (1) unité par paquet.

6.14 Assurance de qualité

Clause du Guide des CCUA D5545C (2019-05-30), ISO 9001:2015 – Systèmes de Management qualité-exigences (CAQ C)

6.15 Ressortissants étrangers

Clause du Guide des CCUA A2000C (2006-06-16), Ressortissants étrangers (entrepreneur canadien)

Clause du Guide des CCUA A2001C (2006-06-16), Ressortissants étrangers (entrepreneur étranger)

6.16 Clauses du Guide des CCUA

Clauses du Guide des CCUA B7500C (2006-06-16), Marchandises excédentaires
Clauses du Guide des CCUA D9002C (2007-11-30), Ensembles incomplets

ANNEXE « A » - ÉNONCÉ DES BESOINS

Détails des articles

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposé
Article 1	<p>NNO : 5930-00-655-4247 Nom: INTERRUPTEUR, A BASCULE No de pièce demandé : 48342 28012 COF/CAGE : D8385</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 6415291 COF/CAGE : 001JK</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : MS24524-22 COF/CAGE : 0158B</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : W41262N6201B2 COF/CAGE : C0426</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposé
Article 2	<p>NNO : 5930-00-655-4247 Nom : INTERRUPTEUR, A BASCULE No de pièce demandé : 48342 28012 COF/CAGE : D8385</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 6415291 COF/CAGE : 001JK</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : MS24524-22 COF/CAGE : 0158B</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : W41262N6201B2 COF/CAGE : C0426</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	6	Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada	\$ _____	\$ _____	_____

<p>Article 3</p>	<p>NNO : 5930-00-111-8619 Nom : INTERRUPTEUR, A POUSSOIR</p> <p>No de pièce demandé : 1996097 COF/CAGE : 72582</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 21-360 COF/CAGE : 77326</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 237-5417 COF/CAGE : 65459</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 54017A COF/CAGE : 45RP7</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>6</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
-------------------------	---	-----------	----------	--	---	-----------------	-----------------	--------------

<p>Article 4</p>	<p>NNO : 5930-00-111-8619 Nom : INTERRUPTEUR, A POUSSOIR</p> <p>No de pièce demandé : 1996097 COF/CAGE : 72582</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 21-360 COF/CAGE : 77326</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 237-5417 COF/CAGE : 65459</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 54017A COF/CAGE : 45RP7</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>6</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 5</p>	<p>NNO : 5930-01-188-6908 Nom : INTERRUPTEUR, A POUSSOIR</p> <p>No de pièce demandé : 800T-FX6A1 COF/CAGE : 01121</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>6</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 6</p>	<p>NNO : 5930-01-188-6908 Nom : INTERRUPTEUR, A POUSSOIR</p> <p>No de pièce demandé : 800T-FX6A1 COF/CAGE : 01121</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>6</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 7</p>	<p>NNO : 5925-00-900-1904 Nom : DISJONCTEUR</p> <p>No de pièce demandé : 10999GX COF/CAGE : 75Q65</p> <p>OR</p> <p>No de pièce demandé : 1512-1-10 COF/CAGE : 06721</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 30056-10 COF/CAGE : 13445</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 812010 COF/CAGE : 75915</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>12</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 8</p>	<p>NNO : 5925-00-900-1904 Nom : DISJONCTEUR</p> <p>No de pièce demandé : 10999GX COF/CAGE : 75Q65</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 1512-1-10 COF/CAGE : 06721</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 30056-10 COF/CAGE : 13445</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 812010 COF/CAGE : 75915</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>12</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
-------------------------	---	-----------	-----------	---	--	-----------------	-----------------	--------------

<p>Article 9</p>	<p>NNO : 5925-00-900-1903 Nom : DISJONCTEUR</p> <p>No de pièce demandé : 11000GX COF/CAGE : 75Q65</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 1512-1-15 COF/CAGE : 06721</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 30056-15 COF/CAGE : 13445</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 30056-15STK COF/CAGE : 13445</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>12</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
-------------------------	--	-----------	-----------	--	---	-----------------	-----------------	--------------

<p>Article 10</p>	<p>NNO : 5925-00-900-1903 Nom : DISJONCTEUR</p> <p>No de pièce demandé : 11000GX COF/CAGE : 75Q65</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 1512-1-15 COF/CAGE : 06721</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 30056-15 COF/CAGE : 13445</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 30056-15STK COF/CAGE : 13445</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>12</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
------------------------------	--	-----------	-----------	---	--	-----------------	-----------------	--------------

<p>Article 11</p>	<p>NNO : 5925-01-190-4632 Nom : DISJONCTEUR</p> <p>No de pièce demandé : 13901-10 COF/CAGE : 11873</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 8229239 COF/CAGE : 1YHH8</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : VT-0071-1-1 COF/CAGE : 38119</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>12</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
------------------------------	--	-----------	-----------	--	---	-----------------	-----------------	--------------

<p>Article 12</p>	<p>NNO : 5925-01-190-4632 Nom : DISJONCTEUR</p> <p>No de pièce demandé : 13901-10 COF/CAGE : 11873</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 8229239 COF/CAGE : 1YHH8</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : VT-0071-1-1 COF/CAGE : 38119</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>12</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 13</p>	<p>NNO : 5925-12-371-0598 Nom : DISJONCTEUR</p> <p>No de pièce demandé : 2CDS251001R0487 COF/CAGE : D9053</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : S201-K20 COF/CAGE : D9053</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>6</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Depôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 14</p>	<p>NNO : 5925-12-371-0598 Nom : DISJONCTEUR</p> <p>No de pièce demandé : 2CDS251001R0487 COF/CAGE : D9053</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : S201-K20 COF/CAGE : D9053</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>6</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 15</p>	<p>NNO : 5930-01-679-2507 Nom : COMMUTATEUR, ROTATIF</p> <p>No de pièce demandé : 75912 COF/CAGE : 13445</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>6</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 16</p>	<p>NNO : 5930-01-679-2507 Nom : COMMUTATEUR, ROTATIF</p> <p>No de pièce demandé : 75912 COF/CAGE : 13445</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>6</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 17</p>	<p>NNO : 5930-00-466-1358 Nom : INTERRUPTEUR, A BASCULE</p> <p>No de pièce demandé : 13AT416T2 COF/CAGE : R1120</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>6</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 18</p>	<p>NNO : 5930-00-466-1358 Nom : INTERRUPTEUR, A BASCULE</p> <p>No de pièce demandé : 13AT416T2 COF/CAGE : R1120</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>6</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 19</p>	<p>NNO : 5930-00-683-1628 Nom : INTERRUPTEUR, A BASCULE</p> <p>No de pièce demandé : 1TL1-2 COF/CAGE : F3767</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 1TL1-2 COF/CAGE : K8728</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 973.52.17.135 COF/CAGE : S4080</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 9735217238 COF/CAGE : S4080</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : AS30244 COF/CAGE : K0030</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : ER1632 COF/CAGE : K0824</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : FV 2109383 ITEM 48 COF/CAGE : K0407</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>6</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
------------------------------	--	-----------	----------	--	---	-----------------	-----------------	--------------

<p>Article 20</p>	<p>NNO : 5930-00-683-1628 Nom : INTERRUPTEUR, A BASCULE</p> <p>No de pièce demandé : 1TL1-2 COF/CAGE : F3767</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 1TL1-2 COF/CAGE : K8728</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 973.52.17.135 COF/CAGE : S4080</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 9735217238 COF/CAGE : S4080</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : AS30244 COF/CAGE : K0030</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : ER1632 COF/CAGE : K0824</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : FV 2109383 ITEM 48 COF/CAGE : K0407</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>6</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
------------------------------	--	-----------	----------	---	--	-----------------	-----------------	--------------

<p>Article 21</p>	<p>NNO : 5945-12-361-5944 Nom : RELAIS, ELECTROMECHANIQUE</p> <p>No de pièce demandé : 301-044614 COF/CAGE : K1357</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 308-0598 COF/CAGE : K2504</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 5-1393302-8 COF/CAGE : C6512</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 91911992 COF/CAGE : F6481</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : V23134-A1052- C643 COF/CAGE : C6512</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : V23134-A1052- C643 COF/CAGE : K7974</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>6</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
------------------------------	--	-----------	----------	--	---	-----------------	-----------------	--------------

<p>Article 22</p>	<p>NNO : 5945-12-361-5944 Nom : RELAIS, ELECTROMECHANIQUE</p> <p>No de pièce demandé : 301-044614 COF/CAGE : K1357</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 308-0598 COF/CAGE : K2504</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 5-1393302-8 COF/CAGE : C6512</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 91911992 COF/CAGE : F6481</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : V23134-A1052- C643 COF/CAGE : C6512</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : V23134-A1052- C643 COF/CAGE : K7974</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>6</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
------------------------------	--	-----------	----------	---	--	-----------------	-----------------	--------------

<p>Article 23</p>	<p>NNO : 5935-01-292-2295 Nom : SUPPORT, COMPOSANTS ELECTRONIQUES ENFICHABLES</p> <p>No de pièce demandé : 329-884 COF/CAGE : 369BB</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 9765-PTF08AE COF/CAGE : Z4117</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : PS232173-4 COF/CAGE : 35181</p> <p>No de pièce demandé : PS232173.04 COF/CAGE : L4491</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : PTF08A-E COF/CAGE : 61964</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : PTF08A-E COF/CAGE : K5F70</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>6</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
------------------------------	---	-----------	----------	--	---	-----------------	-----------------	--------------

<p>Article 24</p>	<p>NNO : 5935-01-292-2295 Nom : SUPPORT, COMPOSANTS ELECTRONIQUES ENFICHABLES</p> <p>No de pièce demandé : 329-884 COF/CAGE : 369BB</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 9765-PTF08AE COF/CAGE : Z4117</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : PS232173-4 COF/CAGE : 35181</p> <p>No de pièce demandé : PS232173.04 COF/CAGE : L4491</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : PTF08A-E COF/CAGE : 61964</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : PTF08A-E COF/CAGE : K5F70</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>6</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
------------------------------	---	-----------	----------	---	--	-----------------	-----------------	--------------

<p>Article 25</p>	<p>NNO : 5961-01-605-6284 Nom : SEMI-CONDUCTEUR, DIODE</p> <p>No de pièce demandé : NTE5812 COF/CAGE : 7T184</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>12</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 26</p>	<p>NNO : 5961-01-605-6284 Nom : SEMI-CONDUCTEUR, DIODE</p> <p>No de pièce demandé : NTE5812 COF/CAGE : 7T184</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>12</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 27</p>	<p>NNO : 5965-01-363-7779 Nom : CASQUE D'ECOUTE</p> <p>No de pièce demandé : H3332 COF/CAGE : 71483</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>2</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 28</p>	<p>NNO : 5965-01-363-7779 Nom : CASQUE D'ECOUTE</p> <p>No de pièce demandé : H3332 COF/CAGE : 71483</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>2</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 29</p>	<p>NNO : 6220-01-601-3834 Nom : FEU DE REcul</p> <p>No de pièce demandé : 4060C COF/CAGE : 13548</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>6</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 30</p>	<p>NNO : 6220-01-601-3834 Nom : FEU DE REcul</p> <p>No de pièce demandé : 4060C COF/CAGE : 13548</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>6</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 31</p>	<p>NNO : 6220-01-691-9136 Nom : FEU ARRIERE COMBINE, VEHICULE</p> <p>No de pièce demandé : 4050 COF/CAGE : 13548</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>6</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFIC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 32</p>	<p>NNO : 6220-01-691-9136 Nom : FEU ARRIERE COMBINE, VEHICULE</p> <p>No de pièce demandé : 4050 COF/CAGE : 13548</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>6</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 33</p>	<p>NNO : 5965-01-360-3171 Nom : CASQUE D'ECOUTE</p> <p>No de pièce demandé : H3392 COF/CAGE : 71483</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>2</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFIC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 34</p>	<p>NNO : 5965-01-360-3171 Nom : CASQUE D'ECOUTE</p> <p>No de pièce demandé : H3392 COF/CAGE : 71483</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>2</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
------------------------------	---	-----------	----------	---	--	-----------------	-----------------	--------------

<p>Article 35</p>	<p>NNO : 2920-01-132-4961 Nom : INTERRUPTEUR, DEMARREUR ELECTRIQUE</p> <p>No de pièce demandé : 956-3124 COF/CAGE : 13445</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 956-3124-BX COF/CAGE : 13445</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 956-3124-BX COF/CAGE : 75915</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : F104281 COF/CAGE : 44185</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : SW23874 COF/CAGE : 98255</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>6</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
------------------------------	---	-----------	----------	--	---	-----------------	-----------------	--------------

<p>Article 36</p>	<p>NNO : 2920-01-132-4961 Nom : INTERRUPTEUR, DEMARREUR ELECTRIQUE</p> <p>No de pièce demandé : 956-3124 COF/CAGE : 13445</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 956-3124-BX COF/CAGE : 13445</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 956-3124-BX COF/CAGE : 75915</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : F104281 COF/CAGE : 44185</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : SW23874 COF/CAGE : 98255</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>6</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
------------------------------	---	-----------	----------	---	--	-----------------	-----------------	--------------

<p>Article 37</p>	<p>NNO : 2990-01-368-9869 Nom : SONDE DE TEMPERATURE DE L'AIR D'ADMISSION, CONTROLE DES EMISSIONS</p> <p>No de pièce demandé : 02023-00 COF/CAGE : 16476</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 3290276 COF/CAGE : 75Q65</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 89Z855D1 COF/CAGE : 27315</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>6</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
------------------------------	---	-----------	----------	--	---	-----------------	-----------------	--------------

<p>Article 38</p>	<p>NNO : 2990-01-368-9869 Nom : SONDE DE TEMPERATURE DE L'AIR D'ADMISSION, CONTROLE DES EMISSIONS</p> <p>No de pièce demandé : 02023-00 COF/CAGE : 16476</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 3290276 COF/CAGE : 75Q65</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : 89Z855D1 COF/CAGE : 27315</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>6</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
------------------------------	---	-----------	----------	---	--	-----------------	-----------------	--------------

<p>Article 39</p>	<p>NNO : 2940-01-280-8420 Nom : ELEMENT FILTRANT, FLUIDE</p> <p>No de pièce demandé : 51731 COF/CAGE : 79396</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : ITE034001 COF/CAGE : 9769B</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : J2950563 COF/CAGE : F2758</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : N9086 COF/CAGE : 10988</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : N9086 COF/CAGE : F2758</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : P16-5659 COF/CAGE : 18265</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : P7084 COF/CAGE : 73370</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>12</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
------------------------------	--	-----------	-----------	--	---	-----------------	-----------------	--------------

<p>Article 40</p>	<p>NNO : 2940-01-280-8420 Nom : ELEMENT FILTRANT, FLUIDE</p> <p>No de pièce demandé : 51731 COF/CAGE : 79396</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : ITE034001 COF/CAGE : 9769B</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : J2950563 COF/CAGE : F2758</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : N9086 COF/CAGE : 10988</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : N9086 COF/CAGE : F2758</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : P16-5659 COF/CAGE : 18265</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : P7084 COF/CAGE : 73370</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>12</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
------------------------------	--	-----------	-----------	---	--	-----------------	-----------------	--------------

<p>Article 41</p>	<p>NNO : 2940-01-367-7515 Nom : ELEMENT FILTRANT, FLUIDE</p> <p>No de pièce demandé : OEM R60P COF/CAGE : 55752</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : OEM R60P COF/CAGE : 64678</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : OEM R60P COF/CAGE : 72582</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : P551853 COF/CAGE : 18265</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : R60P COF/CAGE : 55752</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>12</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
------------------------------	--	-----------	-----------	--	---	-----------------	-----------------	--------------

<p>Article 42</p>	<p>NNO : 2940-01-367-7515 Nom : ELEMENT FILTRANT, FLUIDE</p> <p>No de pièce demandé : OEM R60P COF/CAGE : 55752</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : OEM R60P COF/CAGE : 64678</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : OEM R60P COF/CAGE : 72582</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : P551853 COF/CAGE : 18265</p> <p>OU</p> <p>No de pièce demandé : R60P COF/CAGE : 55752</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>12</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
------------------------------	--	-----------	-----------	---	--	-----------------	-----------------	--------------

<p>Article 43</p>	<p>NNO : 5930-00-683-1626 Nom : INTERRUPTEUR, A BASCULE</p> <p>No de pièce demandé : MS24523-30 COF/CAGE : 96906</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>6</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 44</p>	<p>NNO : 5930-00-683-1626 Nom : INTERRUPTEUR, A BASCULE</p> <p>No de pièce demandé : MS24523-30 COF/CAGE : 96906</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>6</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 45</p>	<p>NNO : 4330-01-608-2950 Nom : RECHANGES, FILTRE A AIR</p> <p>No de pièce demandé : ABP N10G 36000006 COF/CAGE : 64678</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>12</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 46</p>	<p>NNO : 4330-01-608-2950 Nom : RECHANGES, FILTRE A AIR</p> <p>No de pièce demandé : ABP N10G 36000006 COF/CAGE : 64678</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>12</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Sous-total:</p> <p>Taxes applicable: _____</p> <p>Total (TPS/TVQ Incluse): _____</p>								

ANNEXE « B » - INSTRUMENTS DE PAIEMENT ÉLECTRONIQUE

Le soumissionnaire accepte d'être payé au moyen de l'un des instruments de paiement électronique suivants :

- Dépôt direct (national et international)
- Échange de données informatisées (EDI)
- Virement télégraphique (international seulement)